Nº58 (21.466)

2009 гъэм гъатхэпэм (мартым) и 27, мэрем Тхьэмахуэм тхуэ къыдокі

●Пшыхьхэр

И уасэр соми 3-щ

adyghepsale.ru adyghepsale.ru

Район нэхъыфІхэм папщІэ сом мелуан 33-рэ Охъыбар гуапэ

КъБР-м и Президентым къыдигъэкlа Унафэмкlэ кънщтащ 2008 гъэм Къэбэрзнафэмыэ кынцташ, 2006 гыз гызэгд дей-Балькьэр Республикэм и къвага округхэмрэ муниципальнэ районхэмрэ я социально-экономикэ зыужынынгыэм кърикіуахэр. Нэхъ пашэу къватьытахэм иратын папшіэ. республикэ биоджетым шышу сом мелуан 33-рэ хухахаш.

АДЫГСКОЕ СЛОВО

ЕКІУЭКІА лэжьыгъэхэр зыхуэдэр нэхъ тэмэму къэпщыта хъун икІи муниципалитет-хэм я рейтингхэр ягьэувын папщІэ, ахэр гу-пицу ягуыпащ, къалэ округхэр, бтылъ щІы-пІэхэм щыІэ районхэр, тафэтес районхэр хэгъэбелджылыкІауэ.

Япэ увыпіэр зыхуагъэфэщахэм дэтхэнэми сом мелуани 7, етіуанэ увыпіэр къззы-

жахэм сом мелуанн 4 иратынущ. Къалэхэм ящыщу япэ увыпіэр Прохлад-нэм, етіуанэ увыпіэр Бахъсэн къалэм ира-тащ. Абыхэм къахьа балл бжытъэр щіагъуз-кіэ зэрызэщхьэщимышым къыхэкіыу, унакіз зэрызэццхыциямшым кымхакіыў, уна-фэ къвштаца акъяптин сом мегуан тзу-рыткурэ ныкурэ-ныккурэ прятыну. Муници-пальнэ районхам я яла гупын Шэрэдж, Іуаццхымахуэ муниципальнэ районхэр, етіуаны гупым - бахысэн, Тэри муниципаль-нэ районхэр цытекіуару кыялыктары.



Корее Ишхъэрэм зегъэ-хьэзыр хьэршым связым и спутник дриутІыпшхьен

ну. Абы папщІэ «Тепходон-Аоы папицы «тепходон-2» баллистик» ракетэр зэриут Іыпишыным хуи-гьэпсауэ Мусудан щы Із-платформэм щи Іыгъщ. США-м и къэрал секре-тарь Клинтон Хиллари тарь Клинтон Хиллари кылакыш КНДР-м и мурадхэм шынагъуэ хэльу. Абы зэрыжиТэмКэ, сыт хуэдэ мурад имыБэми, КНДР-м хьэршым ракетэ зэры дриутЫ пидхьейм кызэпеуд ООН-м ШынагыуэшиагьэмКэ и Советым игъэума хабээхэр. тым игъзува хабзэхэр. Абы кывжукіым, ва кемпам и ОН-м кымин этыми ООН-м кымин этыми США-ми Япоинеми я пытьуминал-рэ ягъ-былгариями корем и ракетим зытрані Імхьам текіму льзинакууміз ири-јумітык хыму, кърмудыхыну зэрыхьзярыя

Іуэхур зэтезыІыгьэр

«Украинэр НАТО-м хыхьэным зэран кьыхуэхъу Гуэхугьуэшхуэхэр щы-Іэш», - жиІащ дыгьуасэ а къэралым и премьер-министр Тимошенкэ Юлі Токио къзрал ІуэхукІз кІуауэ здэщыІэм.

кіуауэ здэшыіэм, Альянсым хагъэхьэным щіэльэіуу, Киевым тхыль щитар 2008 гъэрат. Арщхьэкіэ, НАТО-м хэтхэм щхьэусыгъуэ зыбжанэ ящІурэ, жэуап пыухыкІа нобэр къыздэсми къра-такъым. Тимошенкэ зэры-жиІэмкІэ, Украинэм и пожигэмкгэ, украинэм и по-литикэ къару псоми, президентри абы хэту, къалъытэ къэралым а Куральный а Куральный станура референ-дум щемык Гурк Гаура, ар НАТО-м хыхьэнк Гэрмал имы Гэурми, Украинэм щыпсэухэм ящыщу процент 30-ращ зыгъэдахэр альянсым гухьэным пыщ а Іуэхухэр. Премьер-министрым къызэригъэлъэгъуамкІэ, НАТО-м хэт къэралхэм Украинэр хуагъэдэну зэ-рыхуэмейри Іуэхур зэтезы-Іыгъэ щхьэусыгъуэ нэ-Мылькур зэрагьэзахуэ

Венесуэлэм и президент Чавес Уго къэрал къулы-къущ рэхэр къыхуриджащ мылькур зэгьэзэхуэным. «Зы боливар лейуэ зыху-

«Зы боливар лейуэ закуулам «Зы боливар лейуэ закуулам хамыкжа эхэхүү тейуалгуу тыну хүей унабаш күр ногуули шынгы фык уу», «инан абы, Къэрыт мылькур ээтгэээ-хунимик эк эхүн икъын хуейуэ хахаш Венсуулэм и вице-президент Карры-сансе Рамон. Абы и Ін-зания ургануалуулам маркар унамуулам ымішлу жыулык ужиі хэр жам кюрап күміг, ангромашинэ кьашухуну е бэ-джэнд к кьашухуну е бэ-джэнд к кьашухуну е бэ-кьэну, комівьотер е нэ-кьэну, комівьотер е нэ-гыуэш технікох кьашуху-ну, уеблям тесефопри ин-тернегри кьагь хоболыну худу ужуду буду кубай-эм и уасэр етын хубах, этхэну унабош різ міне-перазудентым деж шІы-кьу, ухут зажерать на кару, хут зажерать на хару, хут захерать на хару, хут зажерать на хару, хут захерать на голдентым деж щІы-хьэу, хуит зыкъригъэщІын хуейщ.

9//////



◆ Каунас геттом фашист-хэм 1944 гъэм гъатхэпэм и 27 - 28-хэм щаук а журт сабийхэмрэ зи ныбжь хэ-к Гуэтахэмрэ я фэеплъ махуэу Литвам щагъэуващ. ◆ Ереван щызэхэтынущ тенджыз ФІыцІэм и эконо-

микэ зэдэлэжьэныгъэм (ЧЭС) хыхьэ къэралхэм транспортымкІэ я министрхэм я зэІущІэ. ◆Дыгьэр кънщІэкІащ сы-

 ◆Дыгьэр кыншэкин сы-кьэти 5-рэ дакьикъэ 58-м, къухьэжынущ сыхьэт 18-рэ дакьикъэ 25-м.
 ◆ Махуэм и кlыхьагыы-нущ сыхьэт 12-рэ дакьи-къэ 27-рэ. изы ст-рэ. Илванир зынсэхсэхграр //хъхино/Зарифи.

Лъэпкъ Іущыгъэ: ЛъапэкІэ хыфІэбдзэр дзапэкІэ къощтэж.

● Тэрч куей

КІэртІоф пасэр хащІэ

Дунейр хуабэ дыдэ мы-хьупами, Тэрч мэкьумэшыщІэхэм вэн-сэным щІадзащ.

МЫ ЗЭМАНЫМ бэджэн дырылажьэхэм кІэртІоф па сэр хащІэ. КІэртІоф хасэр щІыІэм имысын папщІэ тхыльымпІэпс траубгьуэ Абы и фІыгьэкІэ кІэртІофы

жьэхэм нэхъыбэу хащІэхэм ящыщщ гъатхасэ хьэпцІийр. А къэкІыгъэхэм хухахащ гектар 1500-рэ, абыхэм щы-щу 500-м трасагъэххэщ.

ДЗЭГЪАШТЭ Азэмэт.

Фырэ Руслан Къалмыкъ Верэ йохъуэхъу. Сурэтыр ЕЛКЪАН Артур трихащ. 'уфіэгъуэр зэдаіэт

ДИ ГАЗЕТЫМ зэрыгетащи, гъатхэлэм и 25-м Налшык щагъэльэліаш, Щэнжабэми и ляжьякіуэм и махуэр, Гуфіз-гуур задаіэту, махушихуэм-рал концерт гъэльэгъузапізм къыщьзэхуасат шэнжабэзи и хумакіуэхмэр, хумакіуэхмэр, хакіуэхэр, такіуэхэр, такі эр, декоративно-приліад-оюй гъуазджэр зи Ізщіагъэ-эр, щэнхабзэмрэ гъуаз-жэмрэ щыхурагъаджэ узхущіапізхэм я гъэсакіуэ-эр, щэнхабээ лэжьакіуэхэм профсоюзхэм я ліыкіуэ-

я профоситоры и получить и получ пэу ехъуэхъуащ КъБР-м щэнхабээмкіэ и министр

Фырэ Руслан. Абы и псальэм къыхигъэщащ Щэнхабээм и лэжьак!уэм и махуэр щагъэлъап!эм чкъБР-м щыхь зи!э и артист» эыф!ащахэм я ц!эхэр. Ахэр «Балкария» къэрал хэр Ахэр «Бамкария» к-зарал ансамблым и къздажіуь Бытуев Асльэн. Кърболдейвалькъэр къэрал филармонием и унафэщ! Зэшэхіуу цірыіуэ, ціьжубэ творчествамком методист Ткъзтъэліздамком методист Ткъзтъэліздамком методист Ткъзтъэліздамком методист Ткъзтъэліздамдей къэрал драма театрым и актрисэ Тхъзщыгъуей Жания. Горький Максим и ціор зезыкъэ Урыс драма театрым и актриса Кулахыметоджам къзла Шанжайзамікі дат
ржам къзла Шанжайзамікі дат
нами кыта Шанжайзамікі дат унэм и унафэщі Долэт Зау-дин къыфіащащ «КъБР-м щэнхабээмкіэ щіыхь зиіэ и лэжьакіуэ» ціз льапіэр. - Дэ ди мащіэкъым фіыкіэ

зи ціэ къипіуэн, щіыхь тхыль-рэ дамыгъэкіэ дгъэлъэпіэн

лэжьакіуз. Щэнхабзэм и лэжьакіуэхэм я махуэр ди республиком иджы ягау шыдгэтьапізу араши, абы хьер кьекрудськіуэну, сыныво дарха обыра Руспан утыкум къритьзблагьац Кыбрим и Правительствам и Шыхь тхыльхэр зыхуагьэфэщахуэ Владимир, Мечиве Казим и цэр утехам и унафэшц выльхызы майы, шыдгарым и унафэшц выльхызы майы, шыдгарым и унафэшц выльхызы майы, шыдгарын нахызыжь Ащхьуэт нахызыжь Ащхьуэт Продмилэ, Щоджэнціыкіу Гъэл нэхъыжь Ащаруэт Людмилэ, Щоджэнціыкіу Алий и ціэр зезыхьэ (къэбэр-дей къэрал драмэ театрым и унафэщіым и къуздзэ Бэ-рэгъун Руслан, къафэмрэ уэрэдымкіэ «Тэрч къэзакъуэрэдымкіз «тэрч кызакы-хэр» къэрал ансамблым и уэрэджыlакіуэ Виско Влади-мир, Лъэпкъ музейм и гъз-тіылъыгъэхэм кіэлъыплъ лэжьакіуэ нэхъыжь Къал-

иыкъ Верэ сымэ. КъБР-м Щэнхабзэмкіэ и

министерствэм и Щіых ткыльрэ ахьшэ саугьэткіэ ягьэложащ ціыху 36-рэ. Абыхым клутш районхом. Абыхым клутш районхом. Абыхым клутш районхом. Кайожий шыіз унахом, билотекахом, самодеятельня утихэм и унафацыя унахом, рожен за даму байож дайож байож б

рал драмз театрым и актум сэ Кіэхумахуэ Фатіимэ сурэтыщі Ахматов Лиуан хореограф Бекъазы Іэдэм Музыкэ театрым и контро лер Темрокъуз Марие сымз

(КІзухыр 2-нэ нап.).

● НыбжьыщІэхэм хухаха тхьэмахуэр йокІуэкІ

Унагъуэм псори къыщожьэ

ИУЖЬРЕЙ зэманым

ИУЖЬРЕЙ зэманым да са сытогузарымы да цымухэр щізныгэан даныгээн таансэм кымшымыхутэну піэрэ жысізу. Кырадым и зкономи-кырадымыхутану акономи-кырадымы даным тамымым даным туалыхымыра ар зи ізпы-кымура шы-хуащі, сажэным гуалыхуащі, сажэным гуалы

щытрэ. Классикхэм я ІздакьэщІзкіхэр щІзджы-кімныр, тхыльхэр зэхуз-хьэсыныр, уней библио-текэхэр къызэгъэпзщы-ныр - ар ди дунейм и Іыхьэщ.

Нэхъыжьхэм зэра-щІэжщи, зи лэжьыгъэр щапхъэу къалъытэ цІы-хум ирихуэупсэу, урысы, нэгъуэщІ къэралхэм щыщ нэгъуэщі къэралхэм щыщ тхакіуэхэм я Іздакъэ-щіэкіхэр щызэхуэхьэ-тхылхэм із хуградээрт. Иджы а тхылхэр библио-текэм къэшфратыжкіз, абы щыгъуэми а хъугъуэ-фіыгъуэр илэьс зыбжа-нэкіэ щімунэхэм зэрыщаІыгъар жаІэурэ, си гур мэуз. ПхъэнкІийм хадзэж

тхыль кьомыр-щэ? Иужьрей илъэс 20-м, 1990 гъэхэм къыщыщІэ-дзауэ нобэ къэсыху, Урыдазуэ нобэ къэсиху, Уры-сейм и цімхухэр зэре-джэм, псом хуэмыдэу са-бийхэмрэ ныбжыыщІз-хэмрэ тхыльым хуащі, Са-бийхэмрэ тхыльхэмрэ те-ухуауэ пыухыкІауэ зы-гуэр жыпІзну хуабжыэ гутьущ; ильэс зыбжанэ мэхэу ди къэралым ап-хуэда къэпщытэнигээ зэ-рыщрамыгъэкІуэхІрэ. Са-

хэри. (КІэухыр 4-нэ нап.).

● Гу зылъытапхъэ

ЩІалэгъуалэм я илъэсыр

УФ-м щегъжіужіыным хиубыдау КыБР-м Хымбаре-гьашіз Ізиатіязамна, жылагыу затуказныгъяхам яда-ляжьаньнийх щіалэгумала и узукужмісі я инингер-ствам 2009 гъзм гъатхалам и 27-м къмзарегьалащ «Татарстаным и шіалэгыралар к Кавказ Ишкъарам и шіалэгыуалэр- зажыкышхуэр. Абы хиубыдау концер-яткальтагуарнущ зајущіз замыліаужьыгъузхар иреа-гьажіуужіынуш.
Пресс-конференцыр Налшык къала дэт лицей Э2-м къмщызэрагьэлашынущ. Гъуазджэмкіз Кавказ ишкъэрэ коэрал институтым щейужісыну концертым щіидзэрнущ сыхьэт 15-рэ дакъикъз 30-м.



Тыхъужь Алий дигу ихуркъым

УФ-м и ціыхубэ артист, Къэбэрдей къэрал театрым и вагъуэ ин Тіыхъужь Алий и ціэр зэрихьэу гъэ къэс мэлыжьыхьым и І-м къызэ мэлыжыыхым и 1-м кызэрагыэлэщ Кавказ Ищхыэрэ щІынальэ зэлеуэм и зи чэзу зэхыхыэр екіуэкіынущ, кыз-бэрдей-Балыкыэр Республи-кэм Щэнхабзэмкіэ и мини-стерствэм къалэдэсхэри

Напшык щыхьэщіэхэри абы ирегъэблагъэ. Зэхьэзэхуэм зыкъыщагъэлъэгъуэнущ гушыіэмрэ ауанымрэ я артистхэм, уэрэджыіакіуэ ціэрыіуэхэм. Упщіэ зиіэхэр мы телефонхэмкіэ фыпсальэ хъунущ:

ОШэджэм куей Гъатхэ лэжьыгъэхэр

Шэлжэм күейн хыхээ Шхээлькэээ. Лашынкэай хүрийгэс дарт күржэээж хужилээж байзагээж Шхээльхээж байзагээж байзагээж байзагээж байзагээж байзагээж байзагээж байзагээж байзаг байза кІэльыпльынущ уэрамхэр, куэбжэпэхэр зэрагьэкьаб-

ШЭРЭЛЖ Лисэ

● Ди гъуэгухэм ХэпщІыкІыу йофіакіуэ

Къбордей-Балькърым и шыкърым и уррамум шола-жър къалом промышленнос-тымкъ дънспортымкъ, связымкъ и ухушТанТом, у ГИБД-м. республикъм ранспортымкъм инсектим якЪлъвилъвкТу пупышхуз,

ИЛЪЭСЫР къызэрихьэрэ пль эсьніг кываэрикы эрэ транспорт куэд кьапшыташ, шофер 13 я ІзнатІзм Іуагызанаш, 87-м тезыр тралькаш, Предприятэхм дисциплинэмкіз я комиссэхэм я лэжыкіуи 124-м я ныкыусаныты эхэр ткіййу ирагызлыагы жаш, Напшык кьалэм и УКІми ОГИЕЛ и этома и украми ОГИЕЛ и лъагъужащ, Налшык къалэм и УВД-м и ОГИБДД-м и лъэ-ныкъуэк I э шофер 97-м адми-нистративнэ къуэды «къалэ-жащ».

жьаш».

КІэльыпльакІуэ гупым ящіыгьущ налог Іуэхушіапіэм щыцхэри. Зы маээ за-кьуэм кърнубыдээ абыхэм хуитыныгьэ гуэри ямыізу за автомашинэ псынщіэхэр такси папшізу къззытьэсэ-бэлхэм протокол 25-рэ хуат-хащ.

бэлкэм протокол 25-рэ хуат-каш.
Нэхьапэми куэлзу, ныкъу-саныгъэхэр нэхьыбэу зэхь-лІар цівму куэльі/уэ зэрь-рагьэтіысхьэрш, автобусыр кабэўу ээрызэрамыхьэрш, зытетын кубі гъуэтум ээрь-текіьрщі, зыхуэзэм дек ців-хухэр ээрышрагьэкіыму кызээрышаштэмэрш, лэ-жыыгьэм цірамых шірыкэ я транспортым и техникэ щы-тыкІэм зэрыкІэльамыгъэп-

тык]эм зэрык]эльамыгьэп-льырш, Къвлэм промышленнос-тымк]э, транспортымрэ свя-зымк]э и управленэм зэры-щыжајамк]э, тупым лэжьэн зэрышіцязер республикм и щыхьэрым транспортыр зэ-рыщэм транспортыр зэ-рыщэм транспортыр зэ-пицык]ыу ефіэк]уащ,

КУБАДИЕВЭ Нуржан.

Урысей Федерацэм къалэн зыщещІыж

АБХЪАЗ. <u>Осетие Ипиэмрэ Абхъа</u> мрэ я гъунапкъэхэр Урысей Федера изм ядихъумэнущ, Абы теухуа Іуэхум щыхэплъэнущ республикэхэм я прави-

тельствэхэм. УРЫСЕЙ Федерацэм НэгъуэщІ къэрал ІуэхухэмкІэ и министерствэм къы-зэритамкІэ, Абхъазымрэ Осетие Ипзэритамкгэ, Аохвазымрэ Осетие ин-щэмрэ я гьунапкьэхэр зэгьусэу зэра-хьумэнум теухуа зэгуры уэныг тэр ягьэ-хьэзырыну иджыблагъэ унафэ ищ ащ УФ-м и Президент Медведев Дмитрий. Ар хуэгъэзащ республикитІым я шы-нагъуэншагъэр къызэгъэпэщыным.

щІынальэм зыщиубгьуу щІидзащ. Иджыпсту абы районибл къызэщІиубы-

МОЖЕВИСТИ ана римон-«ЛЪЭПКЪ щІакхьуэ» проектым и «ЛЪЭПКЪ щіакхьуэ» проектым и кьалэн нэхьыщкьэр хуэмыщіауэ псэу унатьуэхэм ерыскъмхэр пуду яІэ-рыгъяхьанырш. Мыгуазу абы кьыхы-хьнущ Тохьугэмыкьуей, Красногвар-«Може» района элістана правих на района района элістана правих эп.

хъэнущ гольут-мен. дейскэ районхэр. Программэм ипкъ иткІэ, унагъуэш-хуэхэм, хуэмыщ[ахэм, пенсионерхэм щ[акхъуэр соми 8-кІэ иращэ, пщ[эн-

ийлуэликагьор кыйзэгкэлгиндиным.

(«Льэнкь шіакхьуэ»)

Адыгей, мейкьуаль шымаккы, арагтары шады ошко зауукы-ныгтыры сатуукіз и министр Ма-дылькы шіакхырэ программара зарагтары шады арагтары шады.

Дэлкы шіакхыры программара зарагтызашіры шілги.

«Тхьэмахуэ щхъуантІэм»

КЪЭРЭШЕЙ-ШЭРДЖЭС Республикам Мэкеримпиков и министерсивем Мэкеримпиков и министерсивем МЭСОВ крам прикъздержива эзик маке за дожем прикъздержива за дожем при за дожем при за дожем при как у при к хэк Іыу сом мелуани 111-рэ министер-ствэм къыхуаут Іыпщащ.

Коллегием щагъэпажащ мэкъумэ-шыщіэ пэрытхэр, Берлин къалэ ще-кІуэкІа «Тхьэмахуэ щхъуантІэ-2009» дунейпсо гъэлъэгъуэныгъэм хэтахэр.

Интернатым тыгьэ хуащІ

Зи ныбжь хэк Гуэтахэмрэ ныкъуз-дыкъуэхэмрэ щап Гыж интернатым, Кардоникская жылагьуэм дэтым, щГыпГэ депутатхэр иджыблагьэ

РЕСПУБЛИКЭМ и Президент Эб-зеев Борис интернатым щык Іуам ахэр кынгьэгугьат транспортк Із ядэ Іпы-кьунун, ар ягьэээшІаш, А машинэр кьащэхуащ щІып Із бюджетым и

мылькукІэ.

«Республикэ властым дежкІэ псом япэщ социальнэ мыхьэнэ зиІэ ІуэхүщІапІэхэр, абыхэм ядэІэпыкъуныр», -жиІащ щіыпІэ парламентым и уна-фэщІ Дэхъушокъуэ Зураб.

ХЬЭШЫКЪУЕЙ Олег.

Зыгъэпсэхупіэм сабийхэм захуегъэхьэзыр

Унашіз зыхуашіа «Звездочк»

санаторэм и лэжызгьэр мы маузам насу затеубляжа кауащ,

мыбы и дохутыр нэхьыщхьэ Піаз Маринэ

шыгкуаээ дызэрэншіамкія, псори зашізтьзатьалі зыйдуа у карата хьэшыкхьар піаз маринэ

шыгкуаээ дызэрэншіамкія, псори зашізтьзатьалі зыйдуа у карата хьэшыкхарр

унашшагуар за дна мтарэзтальномура

унашшагуар жарар за пізм иткрата хыэшых харар

рандуар жарар за пізм иткрата хыэшых харар

рандуар жарар за пізм иткрата хыэшых харар

рандуар жарар за пізм иткрата хырар жарар

рандуар жарар за пізм иткрата хырар жарар

рандуар жарар за пізм иткрата хырар жарар

рандуар жарар за участы за

ЛЪОСТЭН Музэ

• Балъкъэр лъэпкъым зиужьыжыным и махуэм ирихьэл эү

Щыхьэт тхылъхэм къаlуэтэж

Ипъзс 65-кВ заманым па-жымка дишаш балъкъэр-хар паахам зэрырагъзра-къуква 12 хугъуз шынагъуз хэм. Куузаны зихъузжащ абы пъвназър, щ 1 з б л з щ 1 з х э р къмдовіуэтели, ауз шыху-хам, и гум. а уготъжкар къмдовіуэтели, ауз шыху-хам, и гум. а уготъжкар къмдовіуэтели, ауз шыху-къмдовіуэтели, ауз шыху-къмдовіуэтели, ауз шыху-къмдовічной за уготъжкар къмдовічной за уготъжкар къмдовічной за уготъжна-ство за полива таков под компоратов подагова за уготъжна-ство за подагов за уготъжна-

к вызыхэкіари щіалэг Буа-лэр я лъэпкъ тхыдэм щы-гъуэзэну зэрыхуейр, ар сыт хуэдэу мыхьэлъэми, мы-дыджми.

дджин.
А зэманым н шыхьэт ыльхэм куэд кьытхуаlуа-Дэ, псом куэмьдэу дэф-р хьумапіэхэм шылажьэм, ди кьатэнш а щыхэм шыльхэм шыгьуаз этшіэны узыншіэлу хуей псори.

квэзышлэн хунг кори.

ЗЭРЫПШЭН 1944 гъзм
гъяткалим и 8-и, сыхъэт бжыгъяткалим и 8-и, сыхъэт бжыкър съргания съргания и 1944 гъзм
кър съргания съргания и 1944 гъзм
кър съргания съргания и 1944 гъзм
кър съргания и 1944 гъзм
кър съргания кър съргания и 1944 гъзм
кър съргания кър съргания и 1944 гъзм
кър съргания кър сър съргания кър сър съргания кър сър съргания кър сър съргания уэлым, гъвасси р Къэбэр-й А ССР-у зэхъуэк Быным ьэл а унафэр къыщыдигъэ-ар. «Без публикации» -хуэдэу тедзаща щыхьэт тхы-ым. Абы къик ращи, а унафэр

газетхэм къытехуэ, цІыхухэр щыгъуазэ ящі хъунугэкъым. Хамэщіым зэрыщыіа илъэс-хэм къриубыдэу балъкъэр хэм хэм къриуоьдзу оалъкъэр хэм яф]эк]уэдакъым пъахэм гъэзэ-жыным пыщ[а гугъэр. Абы и щыхьэтщ къатхыу щыта письмохэр. Псалъэм папщ[э, ковнолэр, псапьэн панціз, 56 гъэм бадзэуэгъуэм и 6-м ртым и Къэбэрдей обко-им, Къэбэрдей АССР-м и инистрхэм я Совет Нэ хъыщглинстрэм совет пэ хвыц-хьэм и Президиумым я ціэкы къэкіуат балъкъэр гупым къатха письмо. Абы къыщајуэтэжырт хамэщі щакъатха письмо. Абы къвщајуза-жырт хамејш цашэча къзабъір зыкурдизыр.
-1-2 диіјац зы псальзукь.
-1-2 диіјац зы псальзукь.
-1-2 диіјац зы псальзукь.
-1-2 диілац зы псальзукь.
-1-2 диілац зы псальзукь.
-1-2 диілац зы псальзукь.
-1-2 диілац за правичання президумими президумими президумими президумими президумими президумими президуми правичання президуми правичання правич

догъазэ, нэдгъэзэжу ди япэ-рей автономиер - Къэбэрдей-Балъкъэр АССР-р - зэф!эдгъэ-увэжыным и Іуэхухэр Совет возматильного учетов по соозами к комунист портам и ШК-ин Совет Правительство и ЦК-ин Совет Правительство и цк. вышарф этыным цана до кързи пълвътву республи-ком цана сързани худау, до кързи пълвътву республи-ком цана до прави совет Хаучу палица псачка съвет Хаучу палица псачка съвет хучу палица псачка съвет хучу палица псачка съвет до правителни заху Късбъргей пълвъзи рес-публиком и унафацисом и три музофъм по по при зарата-жениру.

пур. жузэржи псори зэрки жэвигур. А письмом Із шіадазя Тули-канськом Із шіадазя Тули-вым, Ксанасьым, Байчаевым, Умяасьым, Черкесовым, Черкесовым, Черкесовым, Чеча-радым къвдузя натожіўзіцкам Із шіадэят ціыху 878-ж. Щыг узах зыгиціаниц иджы-ри заі щыкот тамігым. Ар

(КІзухыр. <u>Пэщіздзэр 1-</u>нэ нап.)

Министерогазуми, веромства-жим, жылаг-уу эзгукьоныг-эзгим жылаг-уу эзгукьоныг-эзгим-каб-газийк куркжу рсаль-эзгим-каб-газийк на 181-я гуф1эг-эзгим-гумар жылыг аймар тыгыз ушылыг аймар курку аймар аймар жылыг аймар жылыг аймар аймар жылыг аймар аймар жылыг аймар жылыг аймар жылыг аймар айм

хващ, къзизирием, валькъзи, урыс къзрал драмя театрхам и артистхор, «Кабардинка», «Бал-кария» къзрал къзфакјуз гуп-хэр, УФ-м щіыхь зиіз и артист Хъупсырджан Албэч, КъБР-м щіыхь зиіз и артистхзу Ташло Алий, Батыр Мухьадин, Хъыжь-рокъјз Сультіан сымо, КъБР-м

ыхубэ артист **Нэхущ Чэрим**-республикэм щыхь зи!э и ар-т **Лосэн Тимуррэ**, «Шэджэм къелъэхэр» (Шэджэм къа-

къелъэхэр» (шэдмэм кэа-«Любавэ» (Прохладнэ къа-цІыхубэ уэрэджыІакІуэ гуп-, «Тэрч къэзакъхэр» къэрал

імолыр. ыуэ щыт Урысей» Урысейпсо гым и шІыналъэ къудамэу

къызэхуэсахэм я махуэшхуэмкіэ ехъуэхъуащ икіи партым къыб-гъэдэкі Щівых ткыльрэ саугьэт-рэ яритащ Прохладнэ къалэм дэт гъуаэджэмкіэ сабий еджа-

ГуфІэгъуэр

зэдаіэт

Залиханов Жанакаит итхат КПСС-м и обкомым и япэ сек-ретарь В. И. Бабич и деж. Обкомым тхыгъэр Іэрыхьащ 1956 гъэм бадзэуэгъуэм и 27-м.

27-м.

«Фыхэплъэн папщіэ нызо-гъжь 1956 гъэм мэлыжыы-хым и 2-м ныбжьэгъу Хрущев Никитэ Сергей и къуэм іэрыз-гъжьа письмом тестхыкіыжа гъзкъа писъмом тестхык выжа тхыгъэр. Абы къыщыгъэлъэ-гъуа си пъэ урекъэл ащя плящы щы автономиер - Къэбэр-дей-Балъкъэрыр - нэгъуэщ у дей-балькьэрыр - нэгъуэщің жыпізмэ, балькьэкрэд дік кы-эш адыгэ льэпкьым гуэгъжь-жауэ, зэф)эгъэржэжыныр. Ар балъкъэр псоми, ціыкіуми инми, я льэіущ, я хъуэпса-пізш. -балъкъэр льэпкъым и хъуэпсаліз закъуэр, -дыкъы-

хъуэпсап1э закъуэр, - дыкъы-щоджэ Хрущев Никитэ и деж абы итха письмом, - Кавказым зэгъусэу дгъэзэжынращ, -пъык1э ди благъэ адыгэ пъэп-

льыкіх ди блать з адыгі тьыкіх ди блать з адыгі тьыкіх мын даш, Илььсиців бжыгть кузд ххуауз а полякинтіры эзіц унаглузу з-допсяу, задолажы; адыгэхэр хмі ізцім толажылы, балкжэр-хмі ізція толажылы, балкжэр-хмі задыгэхэр залижэр-хмі дан ягьэхэр, залижэр-хмі за балижэр-хмі за гутэр за гутэр-хмі за гутэр

къа і эрыхьэн и пэкіэ, респуб пикэм и унафэщіхэр тізу 1956 гъэм накъыгъэм и 22 мрэ мэкъуауэгъуэм и 16-мрэ КПСС-м и ЦК-м зыхуагъэзат балъкъэрхэм лъахэм къагъэ-зэжыным хэплъэным щ]элъэ јухэу. Накъыгъэм и 22-м ятха письмом дыкъыщоджэ мып хуэдэу: «1956 гъэм накъыгъ эм и 19-м, къызэрыдбжамкІэ эм п тэ-м, кызарыцожалыга, Къэбэрдейм къэкІуэжаш балькъэр 496-рэ (унагъуи 125-рэ). И пэжыпІэр зэхэгъэкІыгъуейуэ, хъыбар 125-рэ); И пэжып1эр ахэгэхэнхэнхэрсүүэ, хыбаар кылгырыхыш нажыри балгын барагын бараг

хэм щыпсэу хъунущ, унагъуэ 300-ри совхозхэр, абы хуэдэ

очен совхозхор, аоы хуэдэ хоэяйствэхэр эдэшнэй экуа-жээм щынсэу хэнунды-Даун, Къобэрдей АССР-м и унафэщіхэр трагъзчыныхыр ізухун иужь зэритыр КПСС-м и ЦК-м гульыгэншэу кыйгызынахым; 1956 гьэм шохіуэгьуэм и 24-м КПСС-м и ЦК-м и груэм и 24-м КПСС-м и ЦК-м и президунуюм кънштащ «къалыкъхэм, къэрэшейхэм, битьэрэхм, шизинхэм и пъэнкъ автономиер къвазгъэгияцыжыным геруа унафэр. Абы щыггуат батьыатызэльным хуэнулгара альын хуей урзугьуээм унафжэри, 1957 - 1958 гъэхэм зэфлакын куей урзугьуээм класистий и предистивний пр

дрей, «Тэрн къззакъхэр» къзрал ансамблым и художественнэ унафэщ Деминский Николай, Прохладнэ къзлэм Щэнхабээм кіз и унэм и унафэщ Сапрыки-ны къзла паркым и унафэщ Улабащей Хъзнабра Бахъба унафэщ за правин и унафэщ за правина и междуна правили и унафэщ

раион администрацэм шэккаб-зэмкіз и къудамям и унафэці Бырхьья Аленэ, Щэнхабозымкіз профсоюзхэм я рескомым и Ізтациха Дау Марьяна, КъБР-м и Композиторхэм я союзым и лектор-музыковед Къардэн Юла сыма.

гъэмкіз и министрым й къуздзэ Голочалов Николай ики а ми-нистерствэм и Щіахь тхыльхэр Къзрал филармонием и уна-фэщіым и къуздзэ Жылау Хъз-

ымэ. іхабзэм и лэжьакіуэхэм я

мым и бором райкомхм, къа-ла комитетхм, райкипсиком-жом къалач вишиващ республи-ком къзалач вишиващ республи-ком къзалач види-ражьалівых къвъзатълзщы-ным пыщіа Тухахутьухху-и Азіушіам хаташ Ахъуххъу Аспълнбии, Бърбоч Хъзтучті», Аспълнбии, Бърбоч Хъзтучті, Тичборэ, Къушкъз Кушыку, Арсаевъ Фаннэ, Мишков Ин-кома, Иванинков Петр сыма, Республикам и комисся къв-заратъзпъщри, абы хатъ-заратъзпъщри, абы хатъ-хат унафация (Льостаныр,

Республикам и комунсо кызаратызарици, абы хатызаратызарици, абы хатызаратызариди, абы хатызаратызариди, абы хатызаратызариди, абы хатызаратызариди, уливевыр, Кызарахуару, Сасыкты кызаратызары жазара жаратызары жазара кырамды кызаратызары жазарыны кызаратызары жазарыны кызаратызарыны жазарыны кызаратызарыны жазарыны жазарыныны жазарыны жазарынын жазарынын жазарыны жазар

кьэгь-іэілхілужыным уілабу тэмэму тецііяхьа хъун папція, кьэбэрдей АССР-й и Министрало я Советым кымцызіухын хуейц кылэгіхужынымніх Управычальным теріін тажыуным нахта хуузыным теріін тажыуным теріін тажыуным теріін тажыуным теріін тажыуным теріін тажыуным теріін тажыуным теріін тажы хуузын теріін тер къвъзъратъвтиция балъкъър осихоз 19-м папицю пицэншку хухухънятъъв и Пъщьших узу лажьакју шму мин 1.6-рэ. Илъзсипшікі з лімтъм угран хуся и коложум сухар угран хуся пастиція и продости хуся папиція. Шрэриціру къв-зъратъятъщья балъкър кол-уху папиція. Шрэриціру хуся хуся париція хуся ху продукціў къэралым іраты-нымяю калачына инзъснтку піальзкі э лидкьэщыхын куейці, Зэ тигуэу, кыаіамы-каэр унатэрэзэм ихухсыін каэр унатэрэзэм ихухсыін гыну кредітті шіытуу, Шіэ-рышіру кызээратээлішыж колхоз 19-ри совхози 3-ри хэтэхым укрейці 1957—1959 гьахэм электрофикацэмкіз планым.

гьэхэм электрофикацэмкіэ планым.
Зэрытплагкуши, а щыхьэт тхылгым къызэщіеубыда гьащізы и планыккуэ псортіныка сыратуратыну правида пр

тым. – Апхуэдзу къызэдогъуэ-гурык (уэ Егъэджэныгъэмрэ щізныгъэмкіэ, Щэнхабээмкіэ ди министерствэхэм я лэжьак (уэ-хэр. Дыхуейщ фи махуэ лъап ізмкіэ дыкувищ фимахуэтьаным-кіэ дынывэхъуэхъуну икіи фи із-натіэм пщіэ зэрыхуэтщіыр къридгъэлъагъуэу фи лэжьа-кіуэ зыбжанэм я ціэр фіыкіэ

куу зыожанэм я ціэр срыкіз кытіўану. Алхуаду жиіэри, министр кыуздзэм утыку къришащ Нал-шык къалэм дэт музыкэмкіз са-бий еджаліз №1-м и егъэджа-кіуз Пекъу Анитэ., Пащіз Бэч-мырэз и ціэр эзыхыз республикалос сабий библиотеком и ламырза и цібр зевыкіз республіканос сабий міолиотекзм и глужьаму візульыме Бхутаннадж жам (Шэраджар каймі дія падага дія

нистерствахамра ведомства-хамра къабъладия къизары-къв хъужхъу телеграммахам. Концертым хэта артист псори утыкум къихьажри, Музыкамкіа къэрал театрым и узрэджы-lакіуахжуШэрджэе Ізсят, Зеуща Ізуес, Мамбэт Мадина, Бэч Аза-мэт сымя эздагъззащія узра-мэт сымя эздагъззащія узра-

хэр къмзэрагьзіэпхьуэжым?
Угепсэльмаму, гупьмгэ
этепсэльмаму, гупьмгэ
абы. Ауэ а Нухушкуэм щышізныгь машіз гурахэрі хэмылту пхузаўнізгані кінкара угенты правод пра

цыпкээл цыпажыэрэ?
- Сэ жысlащ сызэрыбаль-къэрыр, Уэри ущыгъуаээщ абы. Балькъэрхэм диlэщ ми-нистрхэм я къуэдээхэри, къап-щтэмэ, сатумкlэ, щјэныгъэ сгъэгъуэтынымкlэ, щэнхаб-

и нэгъуэщі къалэхэмрэ я про-мышленнэ јузуущіапіэхэм. - Балъкъэр куэд къэрал јузу-щіапіэхэм щылажьэрэ?

егъэгъуэтынымкіэ, щэнхаб-зэмкіэ, узыншагъэр хъумэ-нымкіэ, къэралкіуэці іужу-

- Министру лажьэ балькъэр фиlэ?
- Хъыбар къызэратымкlэ, мыгувэу министр къулыкъум теувэну балъкъэр щlалэм кънгъэзэжын хуейщ. - Сътт хуэдэ ныкъусаныгъэ-хэр хэплъагъуэрэ балъкъэр-

оалъкъэрым и муслъымэнхэм я зй чэзу етхуанэ съездыр. Абы и лэжьыгъэм кэтащ КъБР-м и Правительствэм и

хэтайц КъБР-м и Правительствэм и Правительствэм и Кырадээ Нечаев Дмитрий, ЦІыхубэ хьыбарегьащіэ Ізнатіяхэмкіз, щіалэгъуалэ і ўэхухэмкіз, жылагъуэ эзгухьэныгъэхэмкіз министр Пашты Бошем Кавиах Инкъроэм и муслымэнхэм Кариах Инкъроэм и муслымэнхэм

щіалэгьуалэ і уэхухэмкіэ, жылагьуэ эгухьэныгьэхэмкіэ министр Пацты Бо-рис, Кавказ Ищхьэрэм и мусльымэнхэм я Зээыгьзуіу центрым и Іэтащхьэ Бер-дыев Ислэхыл, Шэшэны, Ингушым, Дагьыстаным, Къалмыкъым, Адыгейм-

Патысстаным, Кьалмыксым, Адыгейм-рэ Ставрополь краймрэ в муслыман Иузуциалізхэм, ди республикэм шыіз район администрацяхэм, дин, жы-лагыуэ ээтукьэныгьэхэм я ліыкіуэхэр, раис-Імиамхэр, журналистхэр. Кавказ Ищкээр Исльам үниверситетым и ректор Чочаев Шарафутдин сьездыр кызэзіуехри, утыкум кърешэ Исльам университетым и етэлджайуэ, іммам Сэбаншыл Мухьэдин. Ар кьоджэ К хурен загаза шаш, дээ мобжавыя-тьэлэци «лэжьакіу» гуп» жыхуаізхэр -стемограция и пражых уражнай ур

гъэлзац «лэжьакіу» гул» жыхуаізхэр - секретариятыр, быякіу, редакцэ, мандат комиссэхэр. Зытепсэльыкыыпхы урэхтурэх эр убузаку, Упінан псалья ират Нечаев Дичтрий. Ар кьоджэ Парламентымар Правительствамэр эя цюза кыратыры жыратыры жыратыры жыратыры жыратыры жыратыры жыратыры жыратыры жыратыры жыратырын жыратыр жыратыр жыратырын жыратырын жыратыр жыратырын жыратырын жыратырын жыратыр жыратыр жыратырын жыратыр жыратыр жыратыр жыратырын жыратырын жыратырын жыратырын жыратыр жыратырын жыратыр жыратыр жыратырын жыратыр жыратыр жыратырын жыратыр жыратырын жыратырын жыратырын жыратырын жыратыр жыратырын жырын жырын жыратырын жыратырын жыратырын жыратырын жыратырын жыратырын жыратырын жырын жыратырын жырат

ъриктуэну. Абы и ужьк1э псэлъап1эм къоувэ Къэ-эрдей-Балъкъэрым и муслъымэнхэм я

бэрдей-Балькээрым и мусльыйэнхэм я (узхушlапіам и тхьэмадэ, муфтий Пшыхьэшіэ ізнас. . Ди і узхушlапіам и 12-тавым къвьз-рит-эзувым ху эдзу, ильэситху блякіам длэжьахэм, къвідэхьуліахэм, къвідэмы-хууліахэм, гульыт э хэха зыхуэтшіахэм, дляжьі энэхь диэзгутчултахэхэм и тутъу фхуэсцівную ст касалэнци, - жеі з абы. , жеі з абы. , жеі з абы. , жеі з абы.

фхуэсщыну си къалэнщи, - жеіз аоы япэ щыкіэ ныфхусэіуэтэнщ нэхъ ды зыщыгуфіыкіхэр, хъарзынэу зэфіэд гьэкіауэ къэтльытэ іуэхугъуэ мытын шхэр. Абыхэм ящыщщ, къэбгъэлъа

пээндачу қызтлықта ұуауугыу мытыншахэр. Абыкам ящыйш, кызбтазлықан арынды кызбтазлық арынды қызбтазлық арынды арынды қызбтазлық арынды арынды қызбтазлық арынды ары

замкіз, узывішагьэр хьум-нымкіз, къзрамкізуні Іук-хамкіз мінистерствахун. Щь-ізці партым і райкомхая, за секретару, райксполкомхая я мінафицій, абкахя якузам і шкажіз дакуошытьуэ. Псом квулыкнухам пэрыту лажьэ "Мінистеру лажьо балькьэ фінаў". — Хымбар кымээратымкіз,

АЩХЪУЭТ Рансэ, КъБР-м и Дэфтэр ишапіэм и унафэціі. №ЫР-МИ, Іуэкущіапіэми ун

жаггьэхьуэнымкіэ, шіэныгьэфі эніэ Імамахар задгьэгкуэтынымкіэ. Пішкомышіром и педльям кыскитгьщащ Цівкубэ хывберегьяшіэ ізнатізхэжкіэ, заукамная замера на педльям куэдей кыв-заукамная куэжушіалізм куэдей кыв-заукамная куэжушіалізм куэдей кыв-зауыханізмура аниянстерства» (на-хыагахэм кыэрал комитету щіствоў ана кыра заўкамура замера за хыруейхэр, утщізхамрэ жуэдпхэмрэ я кироках ура куэтура замера за замера замера за замера за замера заме

ны вэлэрг кому;
Къзпщътакју комиссэм и Ізтащхъз
Хъуран Ахьеди, Пщыхъзщізм и псальзхэм къапищэри, жиіащ мэжджыт куздыр зэрыхылькуншэр, абыхэм, уебламэ комунальны уухутхъэбэзхэм и уасэхэр дахэ- даху зэрахуумытыр,
Мыбдежым дышызэрихьэліащ Кав-

- гівілдежым двіщызэрикавліціці кав-каз Ишхьэрэм и дин Іуэхущіапі э псоми я ліыкіуэхэр, - жиіащ Бердыв Исмэ-хьил, псэльапіэм кънувэри, - фщіэну сыхуейщ щіыпіэ щхьэхуэхэм щыіэ щы-

Генерал-полковник ЕРДЖОКЪУЭ ТІутІэ НэІиб и къуэр



Щалъхуа республикэм зы-гъэпсэхуак Іуэ къэк Іуэжауэ щы 19, 2009 гъэм гъатхэпэм и 25-м зэуээлсэу лІащ генерал-полковник, Урысей Федерацэм Шынагъуэншагъэмк 1э и феде-

къуэ ТІутІэ НэІиб и къуэр. Ерджокъуэ ТІутІэ КъБАССР-м кыуэ Пут1э Нэйно и кьуэр. Ерджокыуэ Тут3г КьБАСС-ы шыш Бахьсэн районым хыхь Бахьсэненкэ кьуажэм 1940 гъзь шужГуэгьуэм и 7-м кьыщаль хуащ. Кьуажэ курыт школы, кыухри, ар 1957 гъзм Грозн къалэм дэт шБыдагъз институ тым щІэтІысхьащ. ИлъэситІ

●УпщІэ - жэуап ГъузгупщІзм зихъуэжыну? Зарытинации. Напинык къа-

комвациру, полькым и комеом окомитетым и секретари и праветновления и покретари и праветнова и политогаелым и праветнова и политогаелым и политогаелым и политогаелым и политогаелым и унафонцу, сыбыр дзя округым динари дзя округым и политогаелым и унафонцу, сыбыр дзя округым динари дзя округым динари дзя округым динари дзя округым и политогаелым и унафонцу, сыбыр дзя округым и политогаелым и укабыра дзя округым политогаелым дзя округым дз

дзэу ягьэкіуаш, СССР-р льэ-льэжа иужь, ар Урысейм и дзэ-хэм я лівкіууу Закавказьем (Баку къалэм) шыаіаш, Нижего-родскэ областым Тэшиякіз 3э-шізуэзда Къарухэм я ветеран-хэм я советым и тхымадзу щы-тащ, 1998 гьом щышіздзау генерал-полковник Ерджокъуз ТІутІэ Урысей Федерацэм

● Нобэ УФ-м и МВД-м и къэралкіуэціыдзэхэм я махуэщ

И тхыдэр

КъБР-м и Президентым и "Хапагъзр коммисариат; УФ-м ШынагъуэншагъэмкІэ и федеральн: къулыкъум и Управленэу КъБР-м шыІэ: Зауэм, лэжыы къулыкъум и Управлензу къът-м щын; заузм, лъльы-гьзм, ІзшжИз ЭзщЪуззда Къарухэм, хабзэхъмз органхэм я ветеранхэм (пенсиоперхэм) я Къзбэрдей-Балъкъэр рес-публикэ совет; УФ-м Товар къыщІззыгъэкІхэм я совет.

уасэхэр эзгрийгээну. нпэ-рауэ, финанс кризисым зы-щиубгъу мы лъэхъэнэм ар цыхухям къатехъэльэнут, етјуанэрауэ, дагъэ гъэсы-нылхээхэм у уасэхэр зэреха-ри къэтлъытац. Напшык дэ жылагъуэ транспортым зэ-рыризек јуэм щат пщам щыхэхъуэнур 2010 гъэм и щізшыла мазэм щыціз-

Иужьрей ильэситхум кэзыгэульы куслуэ кэзыгэүл кэргэжнүй имий псор барлын хүслуэ кэзыгэүл кэргэжнүй кэзыгэүл кэргэжнүй кэзыгэх кэзыг карагы кар

ээхуяку цівку Іейхэр къвцармыгтэ-хээх.
Зэхуэсым купшіафізу къвщыпсэ-лащ Православна чийсхэм я благо-чинна Бобылев Валентин. Ісплынк Бахьсан кылам и Інмам Къузаз Чэргин, Испъам университетым и ректорым и кэулаз Чэт Альберт, нэтуэ эшіхэри. Абыхэм жаіащ Муслъымэнхэм я (узхущіалізм и лэжкытэру харэаныу кызэральятэр, Пщыхьэщіз ізнас щиттау зэрамуэфащар.



жыжьэ къыщожьэ Нобэ Урысейм щагъэлъа пІэ махуэшхуэм и тхыдэр

жыжьэ къыщожьэ. 19-нэ ліэщіыгъуэм и щіэдзапіэм нэсыху Урысейм щыlа-къым жылагъуэ хабзэмрэ цlыхухэм я шынагъуэншагъэмрэ къызэзыгъэпэщ, къэхъукъащіэ гузэвэгъуэм къыхэхутахэм ядэІэпыкъу ІэщэкІэ зэщІэузэда гуп хэ 1эшэкіЗ ээшізуээда гүп хэ-хахэр. Ау, шэч хэмылты, къэралым сыт шыгъун шы-пыш жылагыуэ хабээм кіз-льыпль, түтнакъэшхэр зы-хьумэ, абы хуэдэ нэгьуэш къалэн күэл зыгьэзашіз 1энатізхэр.

АБЫ ЩЫХЬЭТ техьуэхэм ящышш 1911 гьэм гьатхэ-пэм и 27-м Урысейм к он-вой хъумак!уэхэр къызэ-рышызэрагьэпэшрэ ильэси 100 зэрырикъур ягъэ-

си 100 ээрырикыур ягьэльпіауэ ээрышытар.
Октябрь революцэм иужкіз, къэралікузціыдээхэм я къзралікузціыдээхэм я къзралікузціыкырэп куумайэр зыкомрэ
якъуэжащ, ауз абыхэм я
къзлянхэр ээрышытарынатым іутхэм ліыгьзшхуэкытьэльтэрчащ Хэку зауэшхуэм и илъэсхэм. Абыкытьэльтэрчащ Хэку зауэшхуэм и илъэсхэм. Абыхэм ліыгьэ яжэлыу якъумащ
Москварэ Ленинградрэ,
рест быдапіэр, Киев,
Одесса, Сталинград къалахэр, Кавкая Ишхээра,
илъэсхэм зэрахьа ліыгьэм
папщіз къэрал дамыгьэхэр
къмкуатьэфэщащ къэралкым илы полья и
папщіз къэрал дамыгьэхэр
кым узагырал
кым папшіз къэрал дамыгьэхэр
кым узагырал
учан полья и
папшіз къэрал дамыгьэхэр
кым узагырал
учан полья
учан полья
учан
папшіз къэрал дамыгьэхэр
кым узагыра
учан
папшіз къэрал дамыгьэхэр
кым узагыра
учан
учан
папшіз къэрал дамыгьэхэр
кым
учан
учан Совет Союзым и ЛІыхъужь ціэ льапіэр къыфіащащ.

Хэку зауэшхуэр иуха нэ-ужь, къэралкіуэціыдзэхэм ягъэзащІэ къалэнхэм хэ-хъуащ. Абыхэм я пщэ даль-

ягьэзашір къальнхэм ха-хъуаш, Абыхэм я пша даль-къраш, шізныгъэ-къэхутанур ірхущіапізхэр, атом пур-ромышленностым и ірхущіа-пізхэр хъумари, шізхор ком-мізку комбинатым, 1986 гъзм Чернобыль АЭС кыз-шкхур авариехэм я льз-мізкур комбинатым, 1986 гъзм Чернобыль АЭС кыз-шкхур авариехэм я льз-мізкур комбинатым, 1986 гъзм Чернобыль АЭС кыз-так ягру носахэри къращи-наг орги Карабах, Ферга-на, Осегне Ищхъэрэм, Ингушым, Шэманым, Абхъя-зымрэ Осегне Ипцэмарэ, щытыкіэр шызэщіэллья нэ-труэщі цізнізхэм эзны-курукур льзныксуэхэр эз-гьуэніам, Ізмальнішагъэ-гь зи псугілхэр зыбтына каз яг истратура правильна на-стышцізуэныр кышцызэра-гьзурынам, карабах на-наминам правильнам правильн кыщызэрагьэпэщащ Кав-каз Ищхъэрэм террориз-мэм пэщ!эту 1999 гъэм щрагъэк!уэк!а лэжьыгъэ-хэм хэтахэм ящыщу мин -м щІигъум къэрал дамы эхэр иратауэ щытащ.

Къулыкъур езыхьэкІхэм ящыщу Урысей Федерацэм ящыщу Урысеи Федерацэм и Ліыхъужь ціэр зыфіа-щахэри щыіэщ. Ди жагъуэ зэрыхъунщи, абыхэм я нэ-хъыбэр зи къалэн зыгъэза-

щізу хэкіуэдахэрщ. Урысей МВД-м и къэралярысен мод-м и къэрал-кІуэцІыдзэхэм заужь, я бжыгъэм, я къарум, техни-кэм хагъахъуз

УЭРПОКЪУЭ Женя

КЪАНДУР Михьэдин

Шапсыгь хасэм

∥«Кавказ» романым щыщ пычыгъцэхэр



Лонгворт пэрыуэн мурад иlа-гъэнщ Белл - хунэсакъым: Талъу -стэн къабгъэдыхьащ. Къабгъэдыхьэри, и псальэр зэкlэлъигъэ-пlащlэурэ, зыгуэр къыжриlащ

эелл. - Сыт ар? - щізупщіащ Лонгворт. - Накіуэ, хасэм дахыхьэжынщ, жери Белл къэтэджыжащ. Беллрэ Лонгвортрэ Іуащхьэм ъехыжащ.

нескажіаш.

Нагъуей (Комя нъакакызау засэр егъўтхкуэ, піцы къвптрельза, Дэвай Украти егъзкуанцэ,

"Вай Украти егъзкуанцэ,

"Вай Украти егъзкуанцэ,

"Вай Украти егъзкуанцэ,

"Вай Украти егъзкуанцэр?

- Урыссам я бэзгу эєкээш, жи,

Даутбей, Кыядмысати, араш (Істамбып шіыдшыкар, жи, Уэр сэр

прабозуэческай украсион, араш (Істамбып шіыдшыкар, жи, Уэр сыр

прабозуэческай украсион, араш (Істамбып шіыдшыкар)

— Сэфар-бей кыткари пінгыц, хасэр шінгьуазэ нишіакыми иджыр

указаўы хасэр.

— Сэфар-бей кыткари пінгыц, хасэр шінгьуазэ нишіакыми иджыр

указаўы хасэр, араш (Істамбыр)

— Сэфар-бей кыткари пінгыц, хасэр шінгьуазэ нишіакыми, араш обей тужуасы, актыры украсион, актыры кытарына шына бара украсион, актыры украсын, актыры украсион, актыры украсын, актыры украсын, актыры украсион, актыры украсын, актыры

гугавці, Белл, повыдова-псор якуумыщі эфкі З узыгаз-кууэншэн щыі экьым... - Кузарэ зыцыпі эжьэн уи мурад мыбы? - супщіащ Белл и ныбжыз-трум, жуэли притыным и піякіз-Ар сщіамэ, си гуалтя. Сызах эпішымі си гутьеткым Белл шіз-шымі си гутьеткым Белл шіз-тузавун ккуульжым; пціым пъв-куу зэрыщі эмытыр ещі. Эпіли-

лого зэрышілмытыр ещіз лонгьоти.
Ещіз Белл кынкіуэтыжжэмі за-ращымыщыр, Лонгьорт нажь къз-рабітээ? Утык ум къринэнкым и ныбжазтур, езым і щижар хиль-ками. Аракъз Шэрлжэсым кыз-шакіуар? Кажэхбас турэым пціы къатрильхьами, заботру зыщів-кым тураму замення участи напэм сазтрынукым алу замення участи, замення участи замення замення участи.

жылсту - дахжылык тыруа Шэрд жэсый ильар увыкма, уи сатури зэд уразжынуш, Белл, Сэри хыр-дар дахы тезізэнкы э і айтмсымі. Лонгорт шілкыздуауэ кызшы-- Сату зэрыпшіын н маші экым шэрджэсхэми ниджылыз хэми... Исльям-Джэрий кызпежыны Беллуа Лонгортрэ: ниджылыз хышіхэрт узэвэтум зэрыххуам шэрджэсхэми ниджылыз хэми... — Фышіэгузэвэн шыіэккым, си кузшка, экибаш Исльям-Джэрий кызбігэ дыхжэри. Нэтьуей Исмел пицым льакфизи Изгура, ба хырукым Нэтьуей Исмел... Сэ-фар-бей кызбіритунум, фи хызбіркый Нэтьуей Исмел... Сэ-фар-бей кызбіритунун, фи хызбіркый Нэтьуей Исмел... Сэ-фар-бей кызбіритунун, фи кызбіркый Нэтьуей Исмел... Сэ-фар-бей кызбіритунун, фи кызбіркый Нэтьуей Исмел... Сэ-фар-бей кызбіритунун, фи кызбіртэнуну, жасам фыньхумы-кызжуж хумунуц, жасам фыньхумы-кызжуж хумунуц, жасам фыньхумы-кызжуж хумунуну, ди кастуз-кынызмынт...

бен н павлього по дакіэт.

- Лорд Понсоби хэліыфіыхьауэ къысфіощі, - жиіащ Лонгворт, Белл зыхуригьэзэкіри. - Дауэ чеплърэ?

гъуэлгъ тесщ, зыр уанжыуалам кынкууациркым, зыр цала сыгрыхуш, шкыкы уациялын кынкуушарын шкыкы кынкуушарынын кынкуушарын кын

Ізкъым.
- Шууейщ, шышхьэмыгъазэщ, пш]э зиlэ цыхуш Алхуэдэлін Алтуэдэліы Алтуэдэліы Алтуэдэліы Алтуэдэліы муритъусэмэ, бгыр пхуэкъутэнуш|
Таль уст эн щыгъуазэ хъунт абы: Кьазбэч дэшэсащ куэдрэ, мафіэм зэдыхыхыш.

картанушы шыгтыраз кауит абы:
Казабы дашасаш куздрэ, мафіэм
зэдыкыхыш.
Казабы дашасаш куздрэ, мафіэм
зэдыкыхыш.
Казабы даша устан, Казабы кізкартаны таль картаны шэрджэс
тызпкыц, - псальэм кышінгьуащ
раль, - псальэм кышінгьуащ
раль, - псальэм кышінгьуащ
раль, - замізжаны шізпкы,
раль, - замізжаны шізпкы,
картаны таль кізкартаны таль кізк

Депсэльэнкээ. «р. ... сэри... сэри... сэфар-бей къахуитхам щыгыуаээ ящащ Къазбэч. ейки фыки за псалъэ жизакъым Къазбэч - и псалъэр япэ шхъэ иригъэщы: касом жајэр ээхихмэ, езыми зыгуэр яхилъхыэнц, кърза висму...

зясыми я махуы», зэдигуурэ кыз-осынынд эмахүү, жиги эмэгүү эмэгүүг эмэгүүг эмэгүүг эмгүүг эмгүүг эмгүүг эмгүүг эмгүүг э

рэ . шізчэ иізкъым: тхэ ээпыгш, аращ абы кынкіырі Инджылызым шыда радильхызжамэ, Шэрджэсы ра кынкіы кір кінді кін

къытхуэмынами, ди щхьэ псэущи, а зыр ди пурыфыгъуэщ. Узыпэ-мыльэщынум зыпыпшэмэ, уи щхьэр хэплъхьэнущ. Я пlэ исыжщхьэр хэпльхьэнущ. х піэ исыж-мэ, нэхь яфіэтэмэмщ къэбэрдей-хэм. Лонгворт и щхьэр къиіэтащ: - Тэрч Іу фэ быдапіэр Іуз къа-

- Тэрч Іу фэ оыдашэр туэ кьы-шащ урысхэм. Къзбэрдей щына-пьэкъэ быдапІз зращІыхьар? Еуп-щІыт абыкІз. Лонгворт зыщІзупщІар Къазбэч

Лонгворт зыщьэу...... къыгуригъэlуащ Белл. Къазбэч пэплъа хъунт апхуэдэ

упш]эм: Тэрч ly фэ быдапlэ къыlуащlыуншдэж і уфэ былапіз къвіфацівькапра і уфэ былапіз къвіфація і од кара уча прадіт карабач. Къзбэрлейми кохож урыскэр а быкій загурыі уда піцыхжура урыскумур. Піцьхэр хэкімуларунсым абы. Цівкум м
фейлан хэльш; хъзък ятырурым
Донгарот и шкээ ринідіц; «Кызгуры]удаці. Къвізурынізмін у загуры загуры
загуры]узара; «Кыззагуры]узара; «Кыззагуры]узара; «Кыззагуры]узара; «Кыззагуры]узара; «Кызбэрдейхэр абы нагупсысау». Кызбэрдейхэр нахъ сцівухуам, си гуапэ хьунут. Ізмал згъуэт мэ, сахыхъзніш.

кьэнщ... Щlалэ цlыкlум и нэр зэрызэтрищиліз цвікнум ін гэр зэрвізэтріт-мыхын гу, лытащ Донгворт; лівамс цвіяцу хуэда зэфізскі, ін гэр фізтьзішатьчум клуар, Іжауі хуз-да, ін гэр кьоцівшкэукі, шказнтам зэрвтетівская лавнарэ зигьэ-хьежу іншізінкым. Лонгворт, ін шказір ткыльым-пізм кьытричри, Белл зыхуригьз-зэкідш;

зэкіащ:
- Еупщіыт хьэжым: щіалэ ціы-кіур щхьэ къыздришэжьа? Апхуэ-

- ЕупшІыт кээкык: шІалэ цІы-кіру шіхэ кіхыздришэжы? Аткуэ-дэ гьуэгуана тепша кукурэ афізикі ал тыры кіру тыры айынды айынды айынды кіру кіру айынды айынды айынды айынды мара кызайсыж кіру айынды аталыы ккалуыы еказайчы илша дилжы жара кызайсыж карай айынды айынд

зэрыш|зупш|эр. Адыгэ хабээм гиджилыга хьэш|эмг кышаш, эххэхгуэдчэйхым гиджилыга хьэш|эмг кыргуры]уа Пахуу и арашууар кыргуры уар кыргуры уары уар кыргуры уар уар кыргура уар кыргуры уар кыр кыргуры уар кыргура кыргуры уар кыргуры уар кыргуры уар кыргуры уар кыргуры уар кыр кыргуры уар кыргуры уар кыргуры уар кыргуры уар кыргуры уар кыр

и уІэгъэм къызэрыхигъэзыхьри нэрылъагъуш. Тхьэмалэм и Іэ льэ-

6

1763 - 1864

зарицхрэ илъэси Кавказ зацэр

145-рэ щрикъум

нарыльатнуш, Кызмадэм и Із льы-нык кура эрый заызин гу льнташ Лонгюрт - губжауз ара кьямэ улстым кызкирэ? - Мис урысхам я жууапыр, ткылымий напар кыруптулгы-тхаш, Ун гум темых уэнц кызткыр цапіагьэрэ псальэ фісирэш, Кышаткар гьатхякіз мазэм и пощро бтоу махураш, мы гьям-минрэ шийрэ шэшірэ білы гьям. На Изгальным кьетж; «Ээ, шэлож хоміээвідэрім къетх: «Фэ, шэрджэс-хэм, псэупіэ къыдэфтыркъым, фыкъыттоуэри дывохъунщіэ. Ды эзвтъэкі)ужынумэ, фхъунщіар къыдэфтыж япэ щіыкіэ. Ди дээм

кьыдэфтыж яліз шіыкіз. Дл. дээм ныхэніуэськімдырэ кізс фиіамри кыдэфтыж. Ди паштыкым ныф-хунгыніўэ пшым и унафэм фе-ціамур зэрызекьэ жууащ абде-кым, псальэмансь кэхменш, Ман-сур-бей и Іэр иІэташ; — — Зэ фымпіашіз. И кіэм сынэв-гээс, — Нэхымізэкыр адэжіэц, Фе-діўэ; «Ээ кыфэумжать виджы-лыхэр жылтымары, Педмаліз-рай замара падамара за памам замарамары. Нармаліз-рамамы замарамарыніз, Урыс зым фащымыгугь, нэгьуэщі кьэ-ралхэми закіэрывмыщіэ. Урыс пащтыхыми и іэмыщіэращ зызэ-рыфльхьэнур - ар фіэкіыпіэ зи-мыіэщ. Арыншауэ дызэкіужыну-

мызы, лрыншауэ дызэкужыну-къым, зауэри дгъэувы!энукъым...» Ар уигу техуэнт - нэхъри къы-зэрык!ащ ц!ыхур. - Фысабырыт. И к!эм нэзвгъэ-

ээрыкаш ціькур.

- Фысабырыт. И кізм нэзвгээгээсі. - Мансур-бей хасэм яхэлгээсі. - Мансур-бей хасэм яхэлгээсі. - Мансур-бей хасэм яхэлгээсі. - Мансур-бей хасэм яхэлкымы шу пашэхэми лізькіуахэми;
урыс инэралым и жуэлалым кънгээсі. - Мари кырамы парады мансур-бей тхыльымпіз напэр
фыпсэунш...
Мансур-бей тхыльымпіз хымыру
фыпсэунш...
Мансур-бей тхыльымпіз хы-

и Ізмыщізм зифльхьэмэ, мамыру фылсэунщ...»
Мансур-бей тхыльымпізр хыфихуэрй хасэм яхэпльащ:
- Аращ я жэуапыр. Фіеягьэ ізджи итщ мы тхыльымпіз напэм - а псом сыкъемыджэкіз къуэдыкым.

къым. Джеймс Беллрэ Лонгвортрэ екіи фіыкіи зы псалъэ жаіакъым: екіп фізікіп зы псальэ жагакым: хасэм хопльэри щысщ тІури. Лонгворт зыгуэрхэр етх цІыхум я кІий-гуо макъыр нэхь кІащхъэ щы-хъум деж.

Поигворт звигуархар етх цівахум к кійн-гую максыр нэхь кашкь шых кум деж.

- Фыщыхьэтщ. - яжри!аш Ман-сур-бей, Белпра Лонгвортрэ закум шыгъуза фыкуарш. На Тэгуэш кызткынк!а сащыгуг-аккым. Шыхуэ этесобырэжаши, Белпра Лонгвортрэ я псальж поплъз. Ин-шыгууаээ фикуарш. На Тэгуэш кызткынк!а сащыгуг-аккым. Шыхуэ этесобырэжаши, Белпра Лонгвортрэ я псальж поплъз. Ин-лыкур шыжейра дежар чари. - Сэфар-бей кыттхар фош!а-за чэнджац межар журей урей урысха я деж. Сэфар-бей агкуа-ры чэнджац межарых урей правор за урей урей на кара урей урей на кара уре

къэліаши, араш, ар къагурыдагъзтьайуз урысхам, годъльу шынигъэсьм, нэхъвыщійуэхэм ящьщ зы
утым к кытызараш, Тутыкум кынгъэсьм, нэхъвыщійуэхэм ящьщ зы
утым к кытызараш, тутыкум кынгъэсьм, нэхъвыщійуэхэм ящьщ зы
гызаратыхур, арабы рагэзгызаратыхур, арабы рагэзгызаратыхур, арабы дара арабы
хури қъэзакъхэр кыздагъзтіцкыз Абын эзэроўбыда рактызара
хури қъэзакъхэр кыздагъзтіцкыз Абын эзэроўбыда рагызкыз Абын эзэроўбыда рагызкыз Абын эзэроўбыда рагызкыз Абын эзэроўбыда рагыззаншіра я гызуатуш ій эр инті эзтезамуэ дышысш ій дызэхэурэжауэ

рыскур фіеміся ин пьяхэр яутэ, я

заншара гызуатуш ій
урын эзэнай
урын заныных
урын заных
урын заныных
урын заных
урын заны

кіаш, каабам Къзбэрлейм нізс кыл-кіауя кымідполаую, Кызбэч и псо-лым деягьэлаўуэ, ди дзэ ўумудын-кьым: акьым зиід, куда зыйлэгэчу ліыш. Тэрч кызээрыщежьэ льандэрэ, гу з ў тетыху, Кьазбэч зэгупсы-сы-т хузач эчынжош яриожэлізічур? Машіэрэ трикыутакым абы и шхээ! Узух джэгукым хасэм кылтышыйныр! - ного кыштэ уна-лым, культым аму дух у, Кэжы Алий. Фэр нэхыби сшіэркым Алий. Фэр нэхыби сшіэркым Алий. Фэр нэхыби сшіэркым

Алий. Фэр нэхыйб сшіэркым сэ, си педам няхь захуащ жысіэркым. Сэ сыкышіыбхыкьар фи (мухур зэрызахуэр сшіэрти, арац. Мафіям фызэрыхэтыр стьатурти, арац. Заумя зи нэ кымууни при прагысим мафія кытанды прагысим, амерія кытанды прагысим, амерія кытанды прагысим, амерія кытанды прагым, заум на ыкма размунбарды прагым, зым и ыкма режырбард. Пу менія кытанды пізма режырбард. Пу менія кытанды к

Дэракъым зауэр заублар. Ди ужь
кейз къйкъвся иту фів къжтулить
къми - ар псоми дощів, ди нэгу
кыли - ар псоми дощів, ди нэгу
кыли - ар псоми дощів, ди нэгу
кыли - ар псоми дошів, ди нэгу
кыли - ар псоми дошів, ди нэгу
кыли - ар проборожным, ныхоля
сытьсям къмъжжар ядозауз. Цівы-
кыли - ар проборожным, ныхоля
сытьсям къмъжжар ядозауз. Цівы-
сатру къмъжжар фіжна доши
суста сържжар на доши
ската учини
суста на доши
ската учини
суста на доши
ската учини
ската учини
суста на доши
ската учини
суста на доши
ската учини
ската учини
ската учини
суста на доши
ската учини
ската

нущ, зым, мафіэм къелми, пщылівпіэращ ізнатіз хузхьунур. Аращ урыскір ди ужь къвіщийхар, къвідащізнури аращ, я лъэгу дыщізхуэмэ. Ди інті ээтедагу арацыс зэрымыхкунур пэжщ. Зыр зым ды

къвыдэт зауэл/кэри псальэма-къвішэш; дакжикъ в пядіз за-рэуауэ пшіржынукъм « Къвабэ» и псальэм житэлільаш тхьэмадэ-хэри зауэл/кэри.
Иджыпсту заншіру шкъэ зид-мычрэ вжесіэфынукъм сэ. Фэ эрынэкъ ффіразауэм фытет. Но-бэрей унафэм куэд ельыташ, фи пъахэми, фи унагуэхэми я натіз хоунур ельыташ абы. Дыбээуэнуш от праводи и праводи и праводи раз праводи и праводи праводи към и праводищ, фівазу эну-към м. Занара плъэтівльнуци. къым, Іэщэр дгъэтІылъынущ» жыфІэрэ - сэри си унэ секІуэлІэ-жынш.

жынш. Ар жери, Къазбэч заулрэ яхэп-льащ ціыхум, итіанэ мыри къы-щінгъужащ: - Сыт хуэдэ унафэ къафитэми, сывигъусэщ, фи унафэм сеувэліэнщ,

Сывиг вусэш, фигупафия техном дищі. Шамыз-бей куэд щіауэ еціыху Къазбэч. Къыбгъэдыхьэри и Іэр къиубыдащ, фіыщіэ къыхуищіащ,

иужым къеупщіащ:
- Дызэуэнущ жытіэмэ, къэбэр-дейхэр къыткъуэувэнкъэ, Къаз-бэч? Абыкіэ дащыгугъ хъункъз

трану предости до предости по предости по

аращ Сэфар-бей кънтхёр.
Тхьэмалэгм на тхыбор аксы-лэгу хъ уэщ абыяд». Ткымалэгжи на на тэхыбор аксын-лэгу хъ уэщ абыяд». Ткымалэгжи на на тэхыбор аксын-лэгу шых тум, пыкума и абр пачынкым.
— Я кіэр пачынкым.
— Я кіэр пачынкым.
— З кіэр пачынкым. ар пэжш-шач кылгрихы эркым Шамыз-бей: куза шыхжи, зыур яубляжынуш.
— Пжон Лонгворти шэч къвтгри-хы хыултзикым урысхум уазэры-хэмызэгь энуми, зауэр эрэрхблэ-хэмызэгь энуми, зауэр эрэрхблэ-хэмызэгь энуми, зауэр эрэрхблэ-хум зауыным шэрджэсжим Арман-сур-бей иджырг зэ жүрнізні журал щамэ. Япэ кімшри, Белл къэтэ-жжаш:
— Сату парасщіні шкыя ткэтэ-

джащ:
- Сату вдэсшіын шхыэжіэт сэ фи хэкум сыкъышіэкіуар. Сатур къыээкъуліакыым, зауэм сыхэжутэри. Си сатур къызэмыхъуліами, сыкызэрыкіуам сыхущістьуэжыркым. Зауэр фыублэжэр нобэ - гъусэ сыфхуэхъунурэ сывдэзэуэнуці. Схуээфіэківір фхуэсшіэнуці. луш, слузэчрэкыр үмуэсшэлуу, си гуащіи си гъащіи себлэжыну-къым! Ар фщіэмэ, си гуапэщ. Белл и псалъэм еувэліащ хасэм кърикъэліахэм я нэхъыбэр, я гум къишхыдыкіауэ ялъытащ. Абыкіэ

Зэзыдзэкlар КЪЭРМОКЪУЭ Хьэмидш.



● Гъатхэпэм и 27-р Театрым и дунейпсо махуэщ

ШЫБЗЫХЪУЭ Басир:

Адыгэ театрыр ди лъэпкъым и напэщ

- Басир, ильэс етІуанэ хьуауэ Адыгэ театрым и уна-фэщіу уолажьэ икіи утеп-сэльыхь хъунущ зэман блэкlам къывэхъуліахэм. Апхуэ-дэуи газетеджэхэм яфіэгъэ-шіэгъуэн хъуну къышіэкіынш 2009 гъэм сыт хуэдэ премье-

гуфізнуми.
- 2008 гъэм и пэщіэдзэм зыхуэдгъэувыжа мурад псозыхуэдгъэувыжа мурад псо-ри къыдэхъулlауэ жыпlэ хъу-нукъым. Сыт нэхъыщхьэу тхузэф!эмыкlар? Пьесэ нэхъ тхузэфіэмыкіар? Пьесэ нэхь купщіафіэ, премьерэ гъуз-зэджэ жыхуаіэхэм хуэдэхэр тхуэгъэкъарууакъым. Иджы си гугъэщ спектакль нэхъ инхэм шыш згъэувыну, регіплэм щыщ згъэувыну, ре жиссер, сурэтыщі нэхъыфі-хэм я лэжьыгъэ хэлъу. Апху-эдэщ Толстой Алексей и пьеэдэщ юлстои Алексеи и пье-сэ «Орел и орлица» жыхуиlэр, Грозный Иванрэ Гуашэнэрэ ятеухуар. А спектаклыр щап-хъэу, театрыр зэрылэжьэн хуей мардэ у згъэуву, а льагапіэр тіыгыну сыхуейт. Гъэ кІуам абы тедгъэкІуэдэн мылъку диіэтэкъыми, а лэжысгымин, а ла-жысгымуэм зетпцыты-факъым. Къапштэмэ, нобэ къБР-м Щэнхабээмкіэ и ми-нистерствам къыгкунутіыпщ мылькуми ди зэфіэкіхэр нэсу къридгъэльэгъуэну Іэмал къвдитыркым.

къвдитыркъвм. Ищкъжна за гутъу сщіа гуньякъуэтъуэхэм хуэджэр дильми, 2008 гъэр ехкулізныгъэншау етхъзкіауз къзслъвтэркъвм. Театрым и унафэшіу съзэрьзуврэ, спектакльшіаў гліві дгээльзгъуащ,
«Сыуи), сп дуней нэху», «Шыхухэур, цьяубзыр, хьэд зышіыхур», къвиідэльямі ут сез нэхьай рікьых ханым тесэ нэхьыфі кымжыным те-ухуау экмьалігьзілша эзпе-уэм цытемуа авторхэм япье-сэхэу Думэн Мурадин и «Уэлий и парашютыр», Кыз-ныкыуэ Зарину и «Нагыуэ и унагыуэр- дитеатрептыхэм я пашхы итльжаш. Икій и теглызгуэхм еккупізныгыз айуэ жыліз жунуш. Йджы обрен и орлица- спектаклыр "Бэльзгуэчу ди мурадш. Кьапщтэм», актерхэм я цытьыкуэлу якорацуя кызповпициять, а ктерлат и швитьникури декорацари кыз-зырш. Алхуэдзу иджыри и трактиршиц», уэрыйраты кызхаз зы ыкыз «Хызты-кызхаз зы ыкыз «Хызты-гуащ» зыфізтщам. Ди гу-гэщ ар сабийхэм балигь-хэми гьэшізгьуэн ящыхьуну. —Ильэс и пэкіз евтьакіуэ-кіму швитьную нью-

кlауэ шытащ драматург ныб-жьыщlэхэм я зэпеуэ икlи абы щытекіуахэм я Іэдакъэщіэкіхэр адыгэ театрым щагъэ льэгъуащ. Мы гъэм а Гуэху-

мылькузкімы дайна пыта пыракты пыракт нущ. Драматургиер жанр гугьуш икіи, сэ къызэрыстуг бущ глаги, сэ квызэрэг пънгэмкіэ, апхуэдэ тхыгъэ зи Іздакъэ кънщіэкі авторхэм я лэжьыгъэм пщіэ хуэщіын хуейщ. Гъэ блэкіам зэпеуэр щедгъэкlуэкlым мылъкукlэ къыддэlэпыкъуащ УФ-м и Къэрал Думэм и депутат Шхъэгуэш Адэлбий. Абы и фlытъэкlи пьесэ зыбжанэ гъэ блэкlам дгъэувауэ щытащ. Дышогугъ 2009 гъэми ди театрым и репертуарыр гу-лъыгэншэу къэмынэу, Адэл-бий хуэдэу лъэпкъ Іуэхум хуэ-лажьэхэм зыкъытщІагъэ-

къу эну.

- Нобэ ди республикэм
шыш авторхэм я тхыгъэу Къэбэрдей театрым мащІэщ щагъэувыр. Сыт апхуэдэу

- Адыгэ театрыр зэрыхъур зыщ. Щалэгъуалэ. комедиемкіэ театрхэр дызэримы-іэм къыхэкіыу, дэ жанр куэ-дым дыщылэжьэну ди къадым дыщылэжьэну ди къа-лэнщ, урыс, хамэ къэрал ав-торхэми я тхыгъэхэри дгъзу-вын хуейщ. Ди театрыр адыгэ театру щыщыткіэ, сэ нэхъ тэмэму къызолъштэ льэпкъым теухуауэ, ди автор-



разыны гарэзыны гаржалыру, Алхуару шыгми, драмалур-гие шымы!амэ, проазм делэ-мын хүей кунуш, Алхуада гут-уекхэр здэшы!ар ди Кээ-оэрдей-Балькэрым и за-кы уакым. УР-м и сценэ нэ-кысыф;хэм нобэр кыздээсым нэхыбэс шагьэльатьуэр урыс классикэм я тхыгъэ-хэм кызтрашынахэрш. Сыт цразы! улажызм, энгэхуш упшухэр кызувынүш; «Ди льэлкь ткы-дэм гызшЭгчуэну зыри хэмы-тауэ ара? Шкыз ткырам теу-хүзүз зыри фымыг-зувэрэ; жаlзу. Араши, адыгэ льэл-кым и тхыдэми, ди литера-турэм и классикхэми я деж гьэзэжын хүейш, Сабийхэр ээллын таурыкъкэри дгьзу-выну ди мураш.

заплын таурыхкори дтьзу заманырш, Арши, Арши, Арши, Арши, Арши, Аршиндажьа уная и тепльам такым театрыр ефіякуз такым театрыр ефіякуз такым театры ефіякуз такым театры ефіякуз такым театры рефіякуз такым театры аралы ар

натіэм зэман, къару куэд то кіуадэри, творческэу сылэ-жьэну іэмал зэкіэ згъуэтыр-къым. Адэкіэ зэрыхъум деп-льынщ.

ыннц. <u>- Гъэ блэкІам Адыгэ теат</u> - Гъз блякіам Авыг теат-рым щагълэтъча спектакл-рым цагълэлътча спектакл-зем дежей мыкъэнэшиху зијз замъкъэхэр шызэхэташ, Абы-казе ящышши журнальша узам. Нарт- эпосым цывы цьзыхэр зытет шискым ят презентацъ-зитет шискым ят презентацъ-зитет шискым ят презентацъ-зитет шискым ят презентацъ-зитет дискым ят презентацъ-зитет дискым ят презентацъ-зем в презентацъти и при-къвш. Анхузал узаху пахъм мы тъми пыфизину:

— Ізмал минајут пытшэнущ.

гъзми пыфшэну?
- Ізмал имыЗу пътгшэнущ, Адыгэ театрыр льэлкь интеллигенцэм я зэхуэсыпІзу щыты хуейщ. Льэлкьым шэккабээм сът хуэдэ ехкулізынгь эщийня зэхуэсу, абы тепсэ льыхыу, муравшія ээ даубэкууу щытын хуейщ. Хьэlулэ Джэбрэһли и пщыхыхихих кушка куш хьэщхьэщысыр куэдым ягу ирихьащ. Икіи ди тхакіуэ,

къбым. Пэжщ, иджыпсту шэнхабэм зебтьэумкыму гугьуш, ар япэ ирагьэш Іэнатізэм ящыщкъыми. Ауэ дызэягьэлитьэхными. Ауэ дызэягьэлитьэхными итхьэгьунш гэуаэджэм итхьээрамылтыхэуар, МХАТ-р цізрыіуэ щыхтуар дүнейм и зэхэээрыхыстьуэ дыдэрш, есеолюцэ заманыюш. Араши.

(КІэухыр. Пэщіэдзэр 1-нэ нап.)

Сабийхэмрэ ныбжыщІэ-хэмрэ тхылтым дегъэхьэхь-ным ди республикэм сыт хуэ-дэ гултылтэ щыхуащІрэ? Урысей псом щыІэ щыты-кІэм хуэдэш; языныкыуэ щІып пэхэм тІаукіу щынэ-хым куэды заражуэж шышізшІыпізхэм тізкіў шыніз-кльафіш, адрейхэм шышіа-груяльым. Ніцкэвлій эзры-шыжысіашць, италье 20 мэхлу а іузхугъуэм ди шіынаглым я прэ эзрышыхуафівшірэ. Сэ кльызэрыстыятэміл, социо-логие кльауграныт ахэгр ира-глажіўзакім хуетраныт распуб сабийхэмрэ ныбжлышіз-хэмрэ тхыль еджэным де-тэх кахыным терхуа лэжы-глэм плабжьэ хуэхъун хуэ-дэу.

кіакіуэ ныбжышідэхэр кыы-пэрызыш, ахэр дэзыкьэх хьэпшыпхэр. Псальэм пап-щіз, натын мыхыумыщіз куэдкіз щізблэр «зыгьас» телевизорыр, зыхуей уп-щізм и жэуапыр тыншу кыы-шагъуэт интернетыр, нэ-гьуэшіхэри. Ауэ компьютер-мы ралиомы телевизором ри, радиори, телевизорри, иужьрей зэманым куэдрэ зи

і ужьрей зэманым куэдрэ зи угтуэ яші, зыгепсалькых ад-рей Ізмальшізэхэрі тхылтым кытекіуэнуктым. Шізджыкіакіуэхэр тхылтым хыруары далым адарыну Библиотекэм ильэс куэд журау шімалжы, а Іуэду митэлузавэ дэ хэкіыпізу тльа-туур зыш; сэбэп тууэхуру ди шізджыкіакіуэхэм я уна-

ди шіэджыкіакіуэхэм я уна-гкуэ хэм дадлэжьэнырш, Шэч хэмыльу, сабийи щап-хэь егээлэлэгүн хуейш, Къз-вухкуренхь дүнейр зэры-зыхащіькі Ізмалш, абыхэм балигьхэм зэрызрагьэш-хыыр. Сабийр хуейш, яфіз-гізыціэгьўэну тхыгьэ куэд еджэ, тхыпъхэр унэм къз-

• Псапэ Зэрагъасэ

Іэмал

интернат-еджапізм щынитар университетым (СГУ-м) и студентхэмрэ хъыбарегъащіз ізнатізхэмкіз щіалэгъуалэ іуэхухэмкіз жылагъуз зэгухьэ ныгъэмкіэ министе и ліыкіуэхэмрэ.

ЗЭРЫТЩІЭЩИ, мы натым нэхъыбэу щеджэр зеиншэхэмрэ унагъуз хуз-мыщІахэм щыщхэмрэщ. ХьэщІэхэм ІэфІыкІэ, хьэпшып зэмылізужьыгъуэхэр къыздашат, ціыкіухэм я нэгу зрагъзужьыну концерт

навіздашат, ціякузамі пагу зраг заужьыну копцерт ягіз хазарат. Абыхам ціякухар казыдашыўра казарашыўра парат зауац, копцерт таужым ціяку-хар байкерхам я мотоцикл-хам тесу кърашыятам, уеб-лама араг Банцыгуфізькімар. Казараг Банцыгуфізькімар. Хазараг Банцыгуфізькімар. хэмкіэ, щіалэгъуалэ іуэху хэмкіэ, жылагъуэ зэгухьэреспубликэм и еджапіз зэмылізужьыгъузхэм я студентхэр псапэ зыпыль Іуэхухэм къызэрыхишэг щіалэгъуалэр гъэсэ мыхьэнэшхуэ зиіэщ

Унагъуэм псори Къыщожьэ

зыхь, зэджахэм тепсэлъы-хьыж, езыхэм фівуэ ягьа-гьуу щыга тхыпьхэм иджы я щіэблэм къыхуеджэ адэ-анэ. «Тхыпъ - унагъуэ - биб-иютекэ- жиlзу узэрыубыд-мэ, еджэным ехьэпіа ныкъумэ, сдмэлым савала пыкоу-саныгьэхэр зыгьэзэкіуэжы-фыну къаруш. Унагъуэрш, тхылъыр зи стіолыщхьэм темыкі адэ-анэрщ сабийм и гупсысэм зезыгъэужьыфы-нур.

нур. А Іуэхугъуэхэми нэгъуэщі-хэми я гугъу щыдощі Нал-шык и библиотекэ Іуэху-щіапіэ зэгъэуіуам (ЦБС) унагъуэм щіэс псоми къащхьэ-пэн тхылъхэмкіэ и библиоте-

милэщ. Гъащіэм къегъзув уна-гъузм щіэс псоми къагъэсэ-бэп литературэ щызэхуэхьэ-са библиотекэхэр къалэм и хъэблэ къэс щыіэн хуейуэ. хьэолэ къэс щыіэн хуенуэ. Шізджыйканіуэхэр - сабий-хэмрэ балигъхэмрэ - зэхэ-гьэщхьэхукіын щыхуэмей зэ-маным дынэсащ. Абыхэм зы јузхущіапіэм зыхуей псори къыщагъуэтыпхъэш, биб-сиотехем эзгъусуя (кјуэн пап-щіэ. Абы и лъэныкъуэкіэ БСЧь шаятуэли

пиотекэм зэгъусэу кlуэн пап-щіэ. Абы и пъэныкъуэкlэ БСЧ-р щапхъэщ. Иджы кlэщlу и гугъу тщіынщ сабийр тхыпъым зэ-рыдебгъэхьэхыфынум. Ищ-хьэкlэ зэрыжытlащи, псоми

хэм я къэухьым зезыгъэужь, я зэш тезыгъэу тхылъхэр диІэххэнукъым. ЦБС-м и къалэ сабий фили

●Спорт

Ди боксерхэм

я зэфіэкіым дрогцфіз

-г--у тчи
Гълхузани 19-24 махузхэм Абхъазым (Гагра)
шекумскаш боксымко душекирс турнир. Захъэзахумя я зойраж шагъэзаъ-умш Урысейм. Абхъазам. Узбекистаным. Къзахъстаным. Украинзм. Бепарусым я спортсмен
нэхъыфіхэм.

МЭШЫКЪУЭ Людмилэ, Налшык ЦБС-м и унафэші.

Тхыгъэр зейм теухуауэ

МЭШЫКЫУ Людина Маго-мед и ихьум Буазджэмур изи-хабзэмур я къэрат академнер Москва къыщиухаш. Ар цы-стран и маготура и изи-ціэр зезыхъз къэрат ші-нытъз бибинотекэм, МІУ-м Горький Максим и изр зезы-къз и шізныхъз бибитотекъм хьэ н щіэныгъэ библі Республикэ ныбжьы теснуютикэ ныожывщэ опо-лиотекэм и унафэщіым и къуэдзэу щытащ. Ильэс 20 хъузуэ Мэшыкъуэр Налшык и библиотекэ Іуэхущіапіэ зэгь

●Ди сурэт гъэтІылъыгъэхэр

къыщыщіидзэр унагъуэрщ. Тхылъымрэ сабиймрэ зэзы-гъэціыхун хуейр нэхъ и тъу нэгъу дыдэхэрш, и адэмрэ н анэмрэщ. Библиотекэхэм

пиотекэхэр зыхэтыр куэд щіауэ зэрамыхьа унэ гъуаб-жэхэрш, щіэтыр кхъахэ хъуа унэлъащіэш, тхыль телъхьапіэхэри абы тель тхылъхэри жьыш, Художе-ственнэ, сабий, ныбжьыщіэ

ственнэ, саоии, ныожывщиз щізныгья литературэр биб-пиотекэм къызэрыіэрыхьэр мащіэ дыдзущ, Зэрыгурыіуэ-гъуэщи, жьы хъуа литерату-рэр йобэкі. Иджыпсту щы-щіздзауз абы демыгупсыс-мэ, зыгуэр дымыщіэмэ, ипъэси 5-б рясма ди библио-текэхэм я фондхэр хъыба-вышізахмайа ижыворёй гъа-

рыщіэхэмкіэ иджырей гъа-щіэм къыкіэрыхунущ, сабий-



ьэуіуам н унафэ

миррэ Жэмшок-хуэ Азмат-рэ къраташ зэхэээхүүм и ку-бокымрэ ахьшэ саугьэгрэ. Эй ш цагархэм мыльжууса Зак-хыж зэмг ахогууса хэр хэмг хэмг хэмг хэр хэмг хэмг хэмг хэмг хэр хэмг хэмг хэмг хэмг хэр хэмг хэмг хэмг хэмг хэмг Мурацин, Шауш Лиуан, Про-хладнэ куейм щышу боксым хэр хэмг хэмг хэмг хэмг хэмг хунафаці Башорэ Хьэми, сына фівщір ин хуащі. ЖАНХЪУЭТ Зүзэ. ●ГИБ ДД-м къет Тхьэмахуэ блэкІам Гъатхэлэм и 16-23-хэм республикэ гъуэгухэм на-сыпыншагъэу 11 къыщы-хъуати, ціыхуиплі хэкіуэ-дащ, 10-м фэбжь хахаш.

ваш. 10-м фэбжь хахаш.

ГЪАТХЭПЭМ и 22-м
ВАЗ-21140 автомашинэр разыгьанду конжирдсыр разыгьанду конжирдсыр мым теу заумум, «Горный» супермирам гем выжьжэхуэщ транспорт гьзувыпамий эмгэмыным теу заумум, эмгэмыным теу заумум транспорт гьзувыпамий транспорт гьзувыпамий транспорт гьзувыпамий транспорт гырындамий транспорт гырындамий транспорт гырындамий транспорт гырындамий транспорт гырындамий гамай г

27-рэ эи ныбжь налшык-дэсыр. Дагьэ гээсынылкээхэр, спирт экыхт продукцээр эккүхфөшэ тхылхэр шы-ный тарын тарых тарых тарых тарых тарых тарых тарых УВД-и и ДПС-и и баталын УВД-и и ДПС-и и баталын усыдаш Дагьыстэн Респуб-ликэм шөш цівхухури уэ шэч экуудшыр, Батопэм и 19-м УВД-м и груут плырхэм жубыдаш и груут прырхэм жубыдаш и груут прырхэм жубыдаш и груут прырхэм жубыдаш и груут прырхэм жубыдаш фольксваген авто-машиндр загылсам(ур.

даш «Фольксваген» авто-машинэр зезыгьакіуэ, Ингуш Республикэм шыщ ціыхухьур. Рулым дэсам-рэ абы игъуса ціыхун-шыщі, автомашинэм за-лымыгьзкіэ щаіыгът Пла-новскэ къуажэм щыщ ціы-хубзыр.

Жырыгъум и псальэхэр дощіэж 🕰 КЪБПХУАТХ ныкъуэ куэдкіэ щапхъэу диіа унэ

датькуюзэр шірызэм егьэшіэным за Іг Таміцэр зуузамітьяласа, давідэр зі паконар Баросаріі (правода правода правода

ЖЫРЫГЪУР сэ къыщысціыхуауэ сыщыува махуэр ного худэд от нэ- гэум. хунщааргт ихиг улсыгэшхээ дэрлг абы жилэм давээргтегыным гум шЭгш, Псом ялэ сэ къыспежьат хэлът и дерсхэм. Абы шекуула пэ- дыхуушдэкъу дылажьэрт.

зи щхылыр уэсым хуэдэу тхэра, жылгээм жыджэру къыхишэфырт Нобэ Жырыггьур къыгхэтыж-угъурлыгъэм н нурыр зи нэгум кърих классым шЭс еджакүэ псори. -Са- къым, ауэ, дош!э ж абы и псалъэхэр, шыхухэу бжыбф!эр. -Ивапэ махуэ бийм и псэр тхылгымп!э къабзэм дытегш абы и гужу зекъэкіэм. Га-

хэпщауэ зэрыщытыр. 1962 гьэ пъандэрэ а школым щылажьэми, плъагъурт ар къызэры эщэмыужэ-гьуар. Ар гуапэу ятепсэльыхырт къыдэлажьэхэм, еджапіэм и уна-фэщіхэм, и гъэсэнхэм. Ар лэжьыгьэм утезыгъэгушхуэ гурыщіэ къаб-зэт.

•Шізныгъэр гьащізгьэдахэш• къытхэпхьауэ, угъурльуэ укъытхы хуэдэци, сыт ухуейми тегхэ. Абы - апхуэдэх жизрейзу шыгаш анэ- хьау» псалъэ хэміз абы шюлым ебгьацізраці ицізриру, женізрай дальхубэзр шіболю егэлішіным сынішнаци, я лажынгьэм теухуа закильканур», - жиізрт абы гьэсэныгъэм теухуауэ. Апхуэдизу фІыуэ адыгэбзэр илъа-

мілуэдизу фівіуа діві зозарі піва-гърти, абы піціз щыхуамыці, лей къвіщытехьэ ирихьэлізмэ, хуабжы, и тум ежаліэрт. -Ди пэлікьым и къз-кіуэнум, ди насыпым я хэкіыпізщ ди бээр. Абы гульытэшхуэ хуэщіып хъщь. - тригьэчыныхыырт Барэс-

тіакіуэм и фэеплъ пшыхь иджыб-пагъэ ди еджапіэм щедгъэкіуэлагъэ ди еджапізм щедгъэкіуэ-кіащ, Зіўшірэ къызэгъэпэцы-нымкіэ дэіэпыкъуэгъу къытхуэ-хьуащ школым и унафэщі Шыгъу-шэ Аслъэнбэч. Пшыхым къедгъэблэгъащ Барэс-бий и унагъуэ дахэри. Жырыгъум дэ-

лэжьахэми, иригъэджахэми, и Іыхь-лыхэми гуапэу ягу къагъэкІыжащ ныбжьэгъу пэжу, егъэджакіуэ іззэу, ціыху щыпкъэу зи гъащіэр езыхьэкіа нэхъыжьыфіыр. Къытхэ-мытыжми, абы и шапхъэр ноби ли

УРЫС Сэінмэт,

Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР

ЖьэкІэмыхъу Маринэ (редактор нэ-ъыщхьэм и къуэдзэ), Ширдий Марин редактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ), Гъурыжь Мадинэ (жэуап зыхь секре тарь), ГъущІо Зариф, Жыласэ Маритэ Льостэн Музэ, Ныбэжь Таисэ, Уэрдоьуэ Жансурэт, Хьэжыкъарэ Алик



ДИ ХЭЩІАПІЭР

дей-Балъкъэ Республикэ Налшык къалз Лениным и ціэкіэ щыІэ уэрам, 5, ебгъуанэ - епщІа-нэ къатхэр. ТЕЛЕФОНХЭР: редактор изхышхым, секретарым 42-56-19; редактор изхышхым и кыулдэхэм 47-31-54, 47-33-23; жэуап зыхь секретарым - 42-22-82; екрегариатым - 42-22-66, КъУДАМЭХЭМ: политикэмк1э, жылагыуэмрэ

КЪУДАМУХЭМ: политикэмкІэ, жылагьуэмрэ льэнкь Іухухэмкіэ - 42-22-86; ккуажэ гьашІмир жо-номикэмкіэ - 47-22-63, 42-57-59; шлукабээмкіэ -42-75-36; обозревателхм - 42-22-89; хабэххумы Іуху-шІашІхэм ядлэжжынымкіэ - 42-63-53; хыбары-шІхужміэ, спортымрэ шесьмохэмкіэ - 42-22-88; егы-джингъмру шілыгажмісі - 42-63-64, 47-32-15; дул-камірухжи - 42-21-88; корректорхжи - 42-64-27; бух-галтерика - 47-21-88; корректорхжи - 42-64-77; бух-галтерика - 47-31-69; ЗВМ-н поператорхми - 42-26-41 (2-75-78.

Композитор Бэрэгъун Владимир, щіэныгъэлі-музыковед іншиус Ефим, Нало Іаур, Къардэнгъущі Зырамыку сымэ «Адыгэ уэрэдхэмрэ пшыналъэхэмрэ» тхы-там замена эмым эмпальных.

меньиновы под 250-рэ кымдокі. КъБР-м Прихабэмир хыбадегыші БиатБхэмкіэ и винстерством 1905 тъм найа Революцом и цір земьх, и полиграфкомбинат, Налшык къ., Лениным и ціркіэ щыіз уэрам, 33, телефоныр 42-35-75.

Мы къмдэк Івагърум еголесакущ; жууан зыхы еекрегарым и ккуздар Къаннюккуу Элгэ, редактор Темуак Зареть, корресторум (Но-джон Инго (1,2-го ман.), Табынц Динару (3,4-го ман.), Табын Динару (3,4-го ман.), Табын Темуак (3,4-

ГэнатТэм щагьэхьээыраш, Газетым Гэ тедээн хуейщ сыхьэт 20.00-м. Щытрадзар сыхьэт 21.30-рщ, Индексыр 51531**●** Тираж 10.125 **●** Заказ №92